

Compania Sincara bringt: »Frieden«

Frei nach Aristophanes und Peter Hacks

Lieder aus dem Stück

»Kleine weiße Friedenstaube«

DDR-Kinderlied von Erika Schirmer (1949)

»Mistkäfer flieg«

Variation von »Maikäfer flieg«, deutsches Volks- und Kinderlied aus der Zeit des Dreißigjährigen Krieges

»Zogen einst fünf wilde Schwäne«

deutsches Volks- und Antikriegslied aus dem 19. Jahrhundert, bekanntgeworden zur Zeit des Ersten Weltkrieges

»Die Ballade vom Weib und dem Soldaten«

Lied (1921/28) von Bertolt Brecht (Text) und Hanns Eisler (Musik), auch nur »Ballade vom Soldaten«

»Und wenn die Eicheln reif sind«

Lied aus »Der Frieden« von Peter Hacks, Musik von Andre Asriel (1962)

»Schätzchen ist mein Tag und mein Glück (Hojo-Song)«

Lied aus »Der Frieden« von Peter Hacks, Musik von Andre Asriel (1962)

»We Shall Overcome«

Protest- und Friedenslied der US-Bürgerrechtsbewegung von Pete Seeger & Joan Baez aus den 1950er Jahren

»Nach Ilion, nach Ilion«

Lied aus »Der Frieden« von Peter Hacks, Musik von Andre Asriel (1962)

»Die Oliven gedeihn«

Lied aus »Der Frieden« von Peter Hacks, Musik von Andre Asriel (1962)

»Turn! Turn! Turn! (To Everything There Is a Season)«

US-Amerikanisches Friedenslied von Pete Seeger (1958)

Auf den folgenden Seiten finden Sie die Liedtexte der im Stück gespielten Lieder, darunter auch Volkslieder, Arien und eigene Kompositionen.

© Compania Sincara GbR und Rico Dietzmeyer 2026.

Das Urheberrecht ist zu beachten. Die Verwendungs- und Aufführungsrechte eigener Kompositionen und Übersetzungen liegen bei der Compania Sincara GbR. (Da die Verwendungs- und Aufführungsrechte für einige der Lieder bei Dritten liegen, können deren Texte hier nicht abgebildet werden.)

Liedtexte aus dem Stück von Peter Hacks:

Abdruck mit freundlicher Genehmigung aus Peter Hacks "Der Frieden", Eulenspiegel Verlagsgruppe Berlin, 2018. Die Buchausgabe ist im Buchhandel erhältlich / ISBN 978-3-359-02527-6

»Mistkäfer flieg«

Variation von »Maikäfer flieg«, deutsches Volks- und Kinderlied aus der Zeit des Dreißigjährigen Krieges

Mistkäfer flieg!
Dein Vater ist im Krieg,
Deine Mutter ist in Griechenland,
Griechenland ist abgebrannt.
Mistkäfer flieg!

»Zogen einst fünf wilde Schwäne«

deutsches Volks- und Antikriegslied aus dem 19. Jahrhundert, bekanntgeworden zur Zeit des Ersten Weltkrieges

Es zogen einst fünf wilde Schwäne,
Schwäne leuchtend weiß und schön.
»Sing, sing, was geschah?«
Keiner ward mehr gesehn.

Es wuchsen einst fünf junge Birken
grün und frisch an Baches Rand
»Sing, sing, was geschah?«
Keine in Blüten stand.

Es zogen einst fünf junge Burschen
stolz und kühn zum Kampf hinaus.
»Sing, sing, was geschah?«
Keiner kam mehr nach Haus.

»Und wenn die Eicheln reif sind«

Lied aus »Der Frieden« von Peter Hacks, Musik von Andre Asriel (1962)

Und wenn die Eicheln reif sind,
Dann mästen die Bauern die Schwein
Und braten sie auf einem Ast
Und haben das ganze Dorf zu Gast.
Die Schwein, die Schwein,
Die guten Schwein
Wollen verschlungen sein.

Und wenn die Brisen steif sind,
Dann fahren die Seeleut aufs Meer.
Die Planken glühn, der Samos rinnt,
So segeln sie, bis sie besoffen sind,
Vorm Wind, vorm Wind,

Vorm guten Wind
Und unter dem Himmel her.

»Schätzchen ist mein Tag und mein Glück (Hojo-Song)« [Auszug]

Lied aus »Der Frieden« von Peter Hacks, Musik von Andre Asriel (1962)

Ein großes Unglück, liebe Leut,
Hojo
Mein Schätzchen fiel in den Brunnen heut.
Hojo
Zieht am Strick, zieht am Strick,
Schätzchen ist mein Tag und mein Glück.

Der Brunnen, in dem Schätzchen liegt,
Hojo
Ist hunderttausend Klafter tief.
Hojo
Zieht am Strick, zieht am Strick,
Schätzchen ist mein Tag und mein Glück.

Und rettet ihr das Schätzchen mein,
Hojo
Soll sie auch euer Schätzchen sein.
Hojo
Zieht am Strick, zieht am Strick,
Schätzchen ist mein Tag und mein Glück.

»Nach Ilion, nach Ilion«

Lied aus »Der Frieden« von Peter Hacks, Musik von Andre Asriel (1962)

Der Held Achill, des Peleus Sohn,
Er führt uns übers Meer.
Nach Ilion, nach Ilion
Du tapfres Griechenheer.
Die Schwerter an der Linken,
Sie klinnen und sie ... stinken.

»Die Oliven gedeihn«

Lied aus »Der Frieden« von Peter Hacks, Musik von Andre Asriel (1962)

Die Oliven gedeihn,
Der Krieg ist vorbei.
Es tönt die Schalmei,
Der Frieden zog ein.

Wir würzen den Wein
Mit Zimt und Salbei,
Die Oliven gedeihn,
Der Krieg ist vorbei.